

Vietnamese

# Nơi hội tụ của những điều kỳ diệu

  
Gardens  
by the Bay  
Singapore



# Gardens by the Bay

## Bay South

### Thông tin dành cho Khách tham quan

- |   |                 |
|---|-----------------|
| ✕ Ẩm thực                               | 🚶 Trà khách     |
| 🎫 Mua vé                                | 🚗 Chỗ đỗ taxi   |
| 🛍 Cửa hàng quà tặng                     | 🚊 Bến xe buýt   |
| 🏥 Sơ cứu                                | 🅑 Bãi đỗ xe     |
| 👤 Máy rút tiền mặt                      | 🅓 Chỗ đỗ xe đạp |
| 🚻 Nhà vệ sinh                           | 🏠 Thang máy     |
| ♿ Nhà vệ sinh dành cho người khuyết tật | 🚶 Cầu thang bộ  |
| 👪 Phòng dành cho mẹ và bé               |                 |



### Attractions

- 1 Golden Garden
- 2 The Canopy
- 3 Flower Dome
- 4 Cloud Forest
- 5 Floral Clock
- 6 Supertree Grove
- 7 OCBC Skyway
- 9 Supertree Observatory

### World of Plants

- 9 Discovery
- 10 Web of Life
- 11 Fruits and Flowers
- 12 Understorey
- 13 World of Palms
- 14 Secret Life of Trees

### Heritage Gardens

- 15 Indian Garden
- 16 Chinese Garden
- 17 Malay Garden
- 18 Colonial Garden

### Others

- 19 Planet
- 20 The Meadow
- 21 Serene Garden
- 22 Sun Pavilion
- 23 Far East Organization Children's Garden
- 24 The Canyon
- 25 Silver Garden
- 26 Floral Fantasy
- 27 Active Garden
- 28 Kingfisher Wetlands

### Others

- 29 Calabash Room
- 30 Cannonball Room
- 31 Colonnade
- 32 Friends of the Gardens Centre
- 33 Bayfront Pavilion
- 34 Ficus Room
- 35 West Lawn
- 36 Garden Pod



Một lần nữa  
cảm nhận điều kỳ diệu

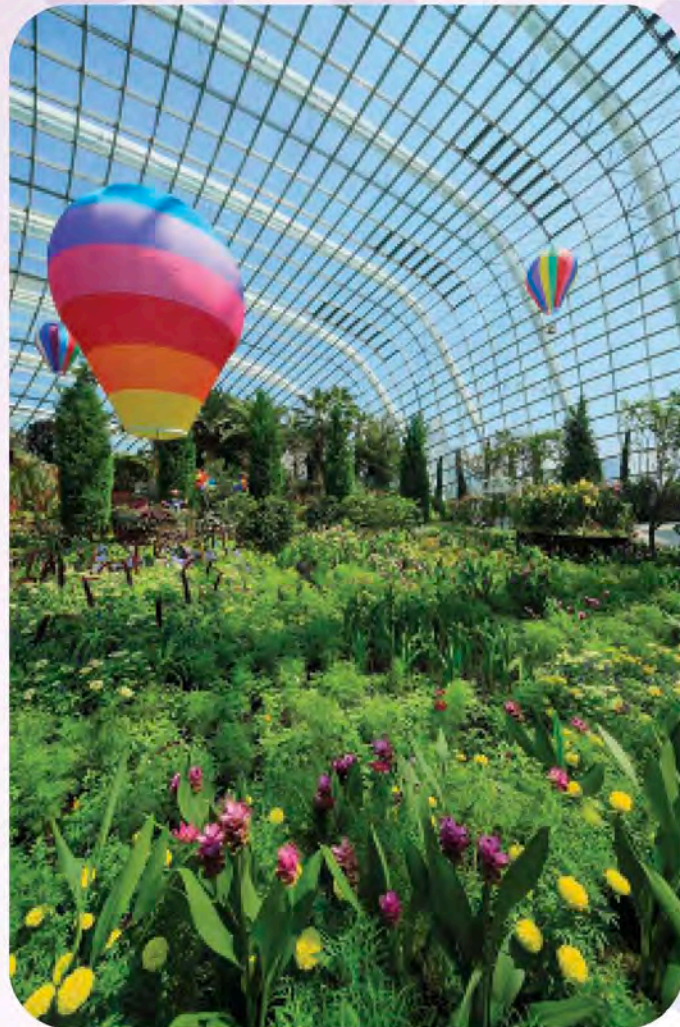


Khu Nhà hoa (Flower Dome)

# Khu Nhà hoa

(Flower Dome)

Bước vào thế giới Mùa xuân vĩnh cửu! Với gần 30.000 cây trồng thuộc hơn 150 loài, Khu Nhà hoa (Flower Dome) được chia thành 9 khu vườn khác nhau tượng trưng cho 5 châu lục trên thế giới - Châu Úc, Châu Mỹ, Châu Phi, Châu Á & Châu Âu. Kỷ lục Guinness Thế giới 2015 (Guinness World Records 2015) đã ghi nhận đây là khu nhà kính lớn nhất trên thế giới, với vẻ đẹp ngoạn mục và sáng tạo!



## Khu Đồng Hoa (Flower Field) với cảnh quan biến hóa không ngừng

Hãy dừng chân và đắm chìm trong hương hoa giữa khung cảnh sặc sỡ thay đổi liên tục của khu Đồng Hoa (Flower Field), mỗi khung cảnh lại tái hiện một mùa, lễ hội và chủ đề khác nhau



**Cây Bao báp & Cây Hình chai** Hãy chiêm ngưỡng cận cảnh cây Bao báp Châu Phi, cũng là loại cây lớn nhất trong khu Nhà Hoa (Flower Dome).



**Khu Lùm Cây ô-liu (Olive Grove)** Những Cây Ô liu cổ đại ước tính hơn một nghìn năm tuổi chắc chắn sẽ khiến bạn vô cùng kinh ngạc.



## Khu vườn Địa Trung Hải (Mediterranean Garden)

Hãy ghé vào khu đường nước và ngắm nhìn cây Chà là Canary (Canary Island Date Palms) và thực vật có nguồn gốc Địa Trung Hải.



## Khu vườn California (Californian Garden)

"Chaparral" (quần bụi cây gai) đầy màu sắc đến từ khu vực Địa Trung Hải của California sẽ nồng nhiệt đón chào bạn.



## Khu vườn Úc (Australian Garden)

Hãy thử nhảy như một chú kangaroo khi chiêm ngưỡng cây Bàn chân Kangaroo (Kangaroo's Paw) cùng những loài thực vật hấp dẫn từ nước Úc và New Zealand.



## Khu vườn Nam Phi (South African Garden)

Đừng bỏ lỡ cơ hội ngắm nhìn loài cây Đường Thảo Hoàng đế (King Sugar Bush), đây là loài cùng họ thực vật với quốc hoa của Nam Phi.



## Khu vườn Nam Mỹ (South American Garden)

Hãy chiêm ngưỡng cây Thốt nốt Chile và cây Họ Bách tán đến từ miền Trung Chile tại đây.



## Khu vườn Chín mộng (Succulent Garden)

Đây là nơi bạn có thể khám phá các loài thực vật sa mạc mộng nước như Xương rồng, Lô hội và các cây thuộc họ Lá bỏng.

**Khu Đồng Hoa** (Flower Field)  
với cảnh quan biến hóa không ngừng



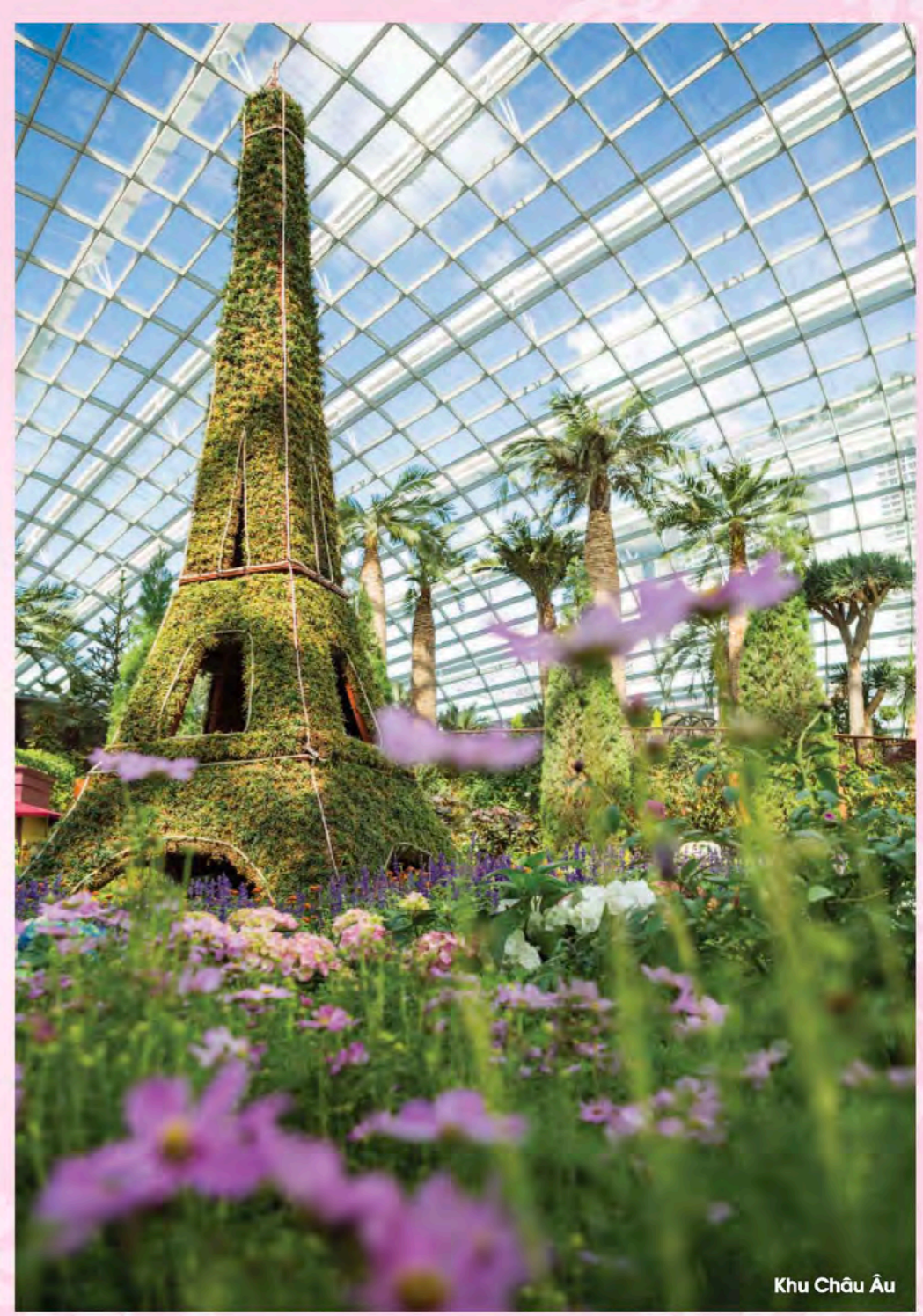
Khu Hoa tulip



Triển Lãm Hoa Phong Lan



Toàn cảnh về Khu Nhà hoa (Flower Dome)



Khu Châu Âu



Triển lãm hoa thực dược



Khu Hoa anh đào



Triển Lãm Hoa "Những Vẻ Đẹp Màu Lam"



Khu Giáng sinh



Khu Trung thu

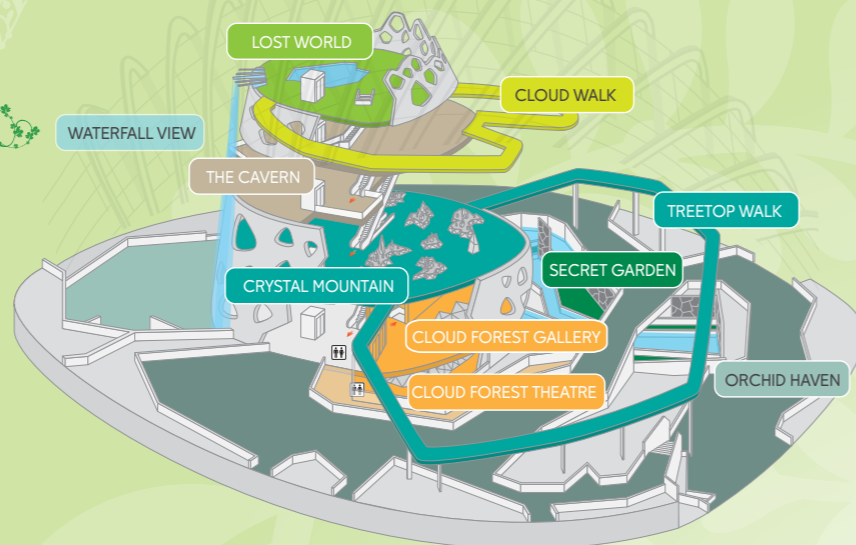
Khám phá  
khu Rừng Ân





# Khu Rừng Mây (Cloud Forest)

Thỏa sức khám phá vẻ đẹp cao nguyên với các loài hoa phong lan, cây nắp ấm và dương xỉ đến từ Khu vực Núi Nhiệt đới ẩm lạnh. Bạn chắc chắn sẽ sửng sốt khi tận mắt chứng kiến thác nước nhân tạo trong nhà cao nhất thế giới ở độ cao 35 mét, chảy xuống qua khu Rừng Mây (Cloud Forest) và khu Đường đi bộ trên Ngọn cây (Treetop Walk) chìm trong biển sương mù đẹp đến siêu thực.



## Khu Thác nước (Waterfall View) tràng lệ



# Bạn sẽ có chuyến phiêu lưu qua khu vực Khám phá

Hãy ghé thăm khu vực khám phá để trải nghiệm hành trình tương tác mang tính giáo dục.



## Đường Mây (Cloud Walk)

Đây là nơi bạn có thể chiêm ngưỡng những loài thực vật biểu sinh lạ thường như phong lan, dương xỉ và hồng môn, vốn thường mọc trên sườn núi.



## Khu Thế giới Đã mất (Lost World)

Hãy tiến thẳng đến đỉnh cao nhất của ngọn núi và khám phá dải thực vật sinh trưởng ở độ cao khoảng 2.000 mét so với mực nước biển.



## Khu vườn Yên tĩnh (Secret Garden)

Bạn có thể tìm kiếm các loài thực vật ưa ẩm và dương xỉ thời tiền sử trong khe núi ẩm ướt này.



## Triển lãm Khu Rừng Mây (Cloud Forest Gallery)

Thông qua việc sử dụng đa phương tiện sáng tạo, hãy khám phá năm cuộc đại tuyệt chủng đã được ghi lại trong lịch sử.



## Núi Pha lê (Crystal Mountain)

Đây là nơi bạn có thể khám phá bộ sưu tập thạch nhũ và măng đá đầy mê hoặc, đồng thời chiêm ngưỡng các mẫu pha lê hình thành tự nhiên.



## Nhà hát Khu Rừng Mây (Cloud Forest Theatre)

Hãy đón xem những việc mà con người có thể làm với thiên nhiên để tạo nên những thành phố bền vững hơn.

## Khu Đường đi bộ trên Ngọn cây (Tree Top Walk)

Bạn có thể tản bộ dọc theo tán lá rừng và thả hồ ngắm nhìn toàn cảnh từ trên cao khi đứng trên những ngọn cây.



## Thiên Đường Phong Lan (Orchid Haven)

Khám phá các chi phong lan đa dạng tại Thiên Đường Phong Lan, không gian dành riêng cho phong lan tại Khu Rừng Mây.

Bước vào  
thế giới Siêu Thực



Vườn Hoa Kỳ Ảo (Floral Fantasy)

# Vườn Hoa Kỳ Ảo

(Floral Fantasy)



Vườn Hoa Kỳ Ảo là điểm tham quan theo chủ đề mới nhất tại Những Khu vườn bên Vịnh (Gardens by the Bay). Sự kết hợp giữa hoa, nghệ thuật và công nghệ để mang đến cho du khách một trải nghiệm thơ mộng như ở chốn thiên đường. Khu tham quan gồm bốn khu vườn, mỗi vườn mang một ý tưởng riêng và một khu thực tế ảo 4D.



## Khu Vườn Vũ Điệu (Dance)

Khu Vườn Vũ Điệu là điểm đầu tiên trong bốn khu vườn cảnh của Vườn Hoa Kỳ Ảo. Du khách sẽ lạc vào một khu vườn tươi tốt treo lơ lửng trên trần với những loài hoa đầy màu sắc, uốn lượn đầy mê hoặc



## Khu Vườn Nổi (Float)

Du khách sẽ gặp một dòng suối uốn khúc qua những đám cỏ trong khu vườn thứ hai với tên gọi là Khu Vườn Nổi.



## Khu Vườn Cửa Điện Van-Xơ (Waltz)

Dạo bước vào Khu Vườn Cửa Điện Van-Xơ giữa một ốc đảo mưa và những dòng thác bằng hoa bên những tầng đá xếp tầng và gỗ nổi uốn lượn. Hãy tưởng tượng bạn đang dạo bước dưới cơn mưa trong rừng và suy ngẫm về ranh giới mong manh của tính đa dạng sinh học trong thế giới chúng ta. Hãy để mắt tới những con Éch Phi Tiêu Độc ở đây. Mặc dù loài ếch này rất nhỏ bé nhưng bạn sẽ dễ dàng nhận ra bởi màu sắc sặc sỡ của chúng.



## Khu Vườn Trầm Tích (Drift)

Khám phá khu vườn cuối cùng, Khu Vườn Trầm Tích, được thiết kế giống như hang động, bao quanh là các thành đá bậc thang. Không gian kiểu hang động được thiết kế với màu sắc vui tươi và ánh sáng dịu nhẹ, tạo nên một bầu không khí đầy mê hoặc.



## Chuyến đi thực tế ảo 4D với tên gọi Chuyến Bay Của Chuồn Chuồn (Flight of the Dragonfly)

Hãy sẵn sàng trải nghiệm chuyến thực tế ảo 4D. Du khách bước vào một hành trình mô phỏng đường bay của một chú chuồn chuồn qua Những Khu vườn bên Vịnh (Gardens by the Bay) để khám phá một thế giới kỳ diệu vô cùng mới mẻ.  
(Yêu cầu về chiều cao: 1 mét trở lên)

Cụm các  
Tòa nhà chọc trời thẳng hàng



# Khu Rừng Siêu cây (Supertree Grove)

## Đài Quan Sát Siêu Cây (Supertree Observatory) & khu Đường trên cao OCBC Skyway

Những khu vườn treo này là ngôi nhà của hơn 150.000 loại cây thuộc hơn 200 loài thực vật.

Hãy chiêm ngưỡng toàn cảnh vườn và khu vực Vịnh Marina bao quanh từ Khu đường trên cao OCBC Skyway với độ cao 22 mét, hoặc Đài Quan Sát Siêu Cây với độ cao 50 mét.



**Đài Quan Sát Siêu Cây (Supertree Observatory)**  
Sân thượng ngoài trời



**Khu Khúc hoan ca của Khu vườn (Garden Rhapsody)**  
Hãy đến với buổi trình diễn ánh sáng và âm thanh miễn phí của chúng tôi vào lúc 7:45 tối và 8:45 tối hàng ngày. Đánh thức mọi giác quan của bạn trước sự.

Hãy để trí tưởng tượng của bạn tự do bay xa  
Nguồn cảm hứng bất tận từ thiên nhiên để thỏa sức

**Khám phá**



Những Khu vườn Ngoài trời

# Những Khu vườn Ngoài trời

Chỉ cần bước ra, bạn có thể khám phá thế giới thực vật đầy kỳ thú với vô vàn điều ngạc nhiên hấp dẫn ở khắp mọi nơi.



Khu Lưới Đời (Web of Life)

## Khu Thế giới Thực vật

(World of Plants)

Khám phá những điều mới mẻ trong mọi ngóc ngách của khu Thế giới các loài Cây (The World of Plants). Trải nghiệm chuyến phiêu lưu mạo hiểm trong vương quốc cây xanh tươi tốt và tìm hiểu về vô số loài cây nhiệt đới cũng như hệ thống phía trên chúng. Thường thức khung cảnh hoa thơm trái ngọt, tìm hiểu cách nhận biết các loài cây khác nhau và chiêm ngưỡng một số loài cổ xưa nhất trên thế giới!



Khu Hoa và Quả (Fruits and Flowers)



Khu Tầng dưới tán (Understorey)



Khu Cuộc sống Yên tĩnh của Cây (Secret Life of Trees)



Khu Khám phá (Discovery)

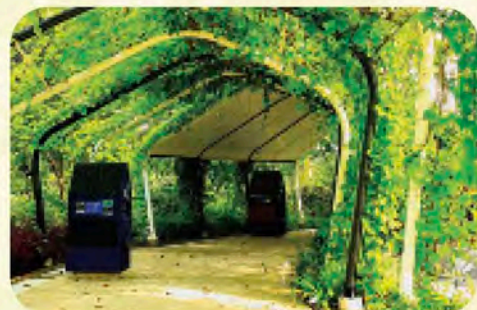
## Các Khu vườn Di sản

(Heritage Gardens)

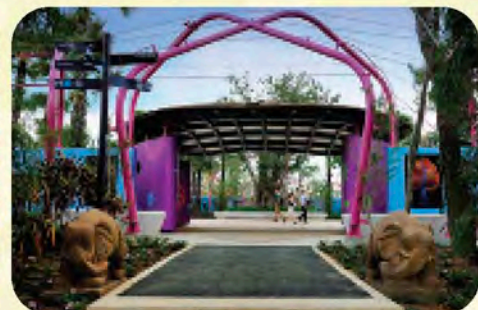
Các Khu vườn Di sản (Heritage Gardens) là bộ sưu tập gồm bốn khu vườn theo chủ đề, sẽ giúp bạn tìm hiểu về lịch sử và văn hóa của ba nhóm dân tộc chính tại Singapore cũng như giai đoạn thuộc địa trước đây thông qua câu chuyện hấp dẫn về các loài thực vật. Khám phá các Khu vườn Trung Hoa, Malay, Ấn Độ và Thuộc địa, tìm hiểu mối liên hệ phức tạp giữa các loài cây với văn hóa của mỗi nhóm dân tộc.



Khu vườn Trung Hoa (Chinese Garden)



Khu vườn Thuộc địa (Colonial Garden)



Khu vườn Ấn Độ (Indian Garden)

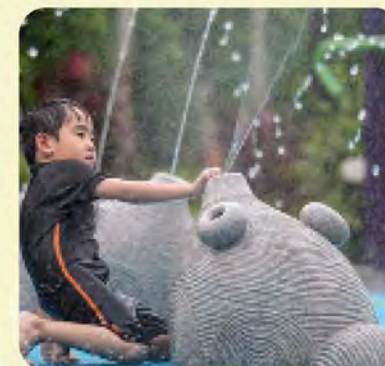


Khu vườn Malay (Malay Garden)

## Khu vườn Trẻ em do Tổ chức Viễn Đông tài trợ

(Far East Organization Children's Garden)

Tận hưởng một ngày tràn ngập niềm vui bên gia đình với khu vui chơi kịch tương tác, các trò nổi bật tại khu trò chơi nước và chương trình giáo dục trong môi trường tự nhiên tươi tốt tại Khu vườn Trẻ em do Tổ chức Viễn Đông tài trợ (Far East Organization Children's Garden).



## Tour & Đường đi bộ

### Xe tham quan khu vườn

Tàu tham quan khu vườn của chúng tôi sẽ giúp bạn khám phá Những Khu vườn ngoài trời qua chuyến đi kéo dài 20 phút quanh Khu vườn Nam Vịnh (Bay South Garden).

### Tour có hướng dẫn viên

Bạn có thể khám phá thêm về các Khu vườn với tour có hướng dẫn viên của chúng tôi. Bạn có thể điều chỉnh tour theo mong muốn và lịch trình của mình. Đồng thời tìm hiểu thêm về hai khu nhà kính lạnh trồng cây và những khu vườn ngoài trời!



## Địa điểm tổ chức sự kiện

Với khung cảnh xanh tươi và quang cảnh vịnh đẹp như tranh vẽ, các khu vườn là môi trường lý tưởng để tổ chức một sự kiện khó quên. Bạn có thể chọn địa điểm hoàn hảo để tổ chức lễ kỷ niệm thân mật hoặc một buổi lễ lớn, với không gian ấm cúng trong nhà hoặc khu vực ngoài trời rộng rãi.



### Hội trường Đồng Hoa (Flower Field Hall)

Mọi sự kiện tại Hội trường Đồng Hoa (Flower Field Hall) luôn khiến các khách mời vô cùng ấn tượng với trải nghiệm giác quan không thể quên tại các khu vườn đầy màu sắc của Khu Nhà hoa (Flower Dome) và cảnh quan ngoạn mục của khu đường nước Vịnh Marina.

### Phòng Ngắm vịnh (Waterview Room)

Với cảnh quan tuyệt vời của khu đường nước Vịnh Marina và Khu vườn Đông Vịnh (Bay East Garden), Phòng Ngắm vịnh (Waterview Room) là nơi thích hợp cho nhiều sự kiện khác nhau, cho dù là tiệc công ty hay những lễ kỷ niệm thân mật.



### Khu Bãi cỏ (The Meadow)

Đây là không gian tổ chức sự kiện ngoài trời lớn nhất Singapore, với khung cảnh lộng lẫy phù hợp cho các sự kiện lớn.

### Khu Lá Bạc (Silver Leaf)

Dưới mái vòm Siêu cây (Supertrees) lung linh sắc bạc là khung cảnh lộng lẫy của Khu Lá Bạc (Silver Leaf), rất thích hợp cho các sự kiện riêng tư và ấm cúng, với tầm nhìn qua Hồ Dragonfly (Dragonfly Lake).



### Khu Cuộc sống Yên tĩnh của Cây (Secret Life of Trees)

Một khu vườn thân mật là địa điểm lý tưởng cho các buổi tiệc riêng tư, nơi có thể ngắm nhìn toàn bộ cảnh quan sống động của các Siêu cây (Supertrees) trong buổi biểu diễn ánh sáng vào ban đêm khiến người xem vô cùng thích thú.

### Rượu sâm panh tại khu Đường trên cao OCBC Skyway (Champagne @ OCBC Skyway)

Bạn có thể tổ chức một sự kiện đáng nhớ tại đường đi bộ trên không giữa khung cảnh đường chân trời ngoạn mục của thành phố.



Nếu có câu hỏi về địa điểm, vui lòng gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [venue.hire@gardensbythebay.com.sg](mailto:venue.hire@gardensbythebay.com.sg)

## Ẩm thực

Các khu vườn có rất nhiều lựa chọn quán ăn với trải nghiệm ẩm thực vừa ý, phù hợp với mọi khẩu vị. Có rất nhiều lựa chọn dành cho bạn: từ các nhà hàng sang trọng, quán cà phê vui chơi, quán ăn nhanh cho đến quán ăn vặt phổ biến



## Các cửa hàng bán lẻ

Bạn có thể mua rất nhiều quà tặng và đồ lưu niệm để mang về làm kỷ niệm về các khu vườn.



## Giải thưởng

**Giải Du lịch Vườn 2017** (Garden Tourism Awards 2017)  
**Giải Du lịch Vườn Quốc tế Hàng đầu** (International Garden Tourism Leader Award)  
Canadian Garden Council

**Chứng nhận Xuất sắc 2017** (2017 Certificate of Excellence)  
**Những Khu vườn bên Vịnh** (Gardens by the Bay), **khu Rừng Mây** (Cloud Forest) và **khu Nhà Hoa** (Flower Dome)  
TripAdvisor Singapore

**Giải Du lịch TTG 2016** (TTG Travel Awards 2016)  
**Điểm tham quan theo chủ đề đẹp nhất** (Best Theme Attraction)  
TTG Châu Á

**Một năm Nhìn lại trên Facebook 2015** (Facebook 2015 Year in Review)  
**Top 20 địa điểm được ghé thăm nhiều nhất trên thế giới** (Top 20 Most Checked in Places in the World)  
Facebook

**Nhà kính Lớn nhất Thế giới** (World's Largest Glass Greenhouse) - **khu Nhà Hoa** (Flower Dome)  
Kỷ lục Guinness Thế giới 2015 (Guinness World Records 2015)

**Giải Lựa chọn của Độc giả tạp chí Travel Weekly Asia 2016** (Travel Weekly Asia Reader's Choice Awards 2016)  
**Điểm tham quan Đẹp nhất Châu Á - Thái Bình Dương** (Best Attraction in Asia Pacific)  
Travel Weekly

**Giải Thea Thường niên lần thứ 20** (20th Annual Thea Awards)  
**Giải thưởng cho thành tích xuất sắc**  
Hiệp hội Giải trí theo Chủ đề (Themed Entertainment Association)

## Giải thưởng danh dự

**"10 khu vườn trong nhà đẹp nhất thế giới"**  
(10 of the world's best indoor gardens)  
FoxNews.com

**"Avatar trong đời thực: những Khu vườn bên Vịnh của Singapore"** (Avatar in real life: Singapore's Gardens by the Bay)  
- Tạp chí Sydney Morning Herald

**"Công viên Trung tâm của Châu Á"** (Central Park of Asia)  
- Fodors.com

**"46 điểm cần đến trong năm 2013"**  
(The 46 places to go in 2013)  
- Thời báo New York (New York Times)

**"Điều kỳ diệu có thực ở Singapore"** (A living wonder in Singapore)  
- BBC.com

**"10 tòa nhà ấn tượng nhất thế giới"**  
(10 blockbuster buildings from around the world)  
- Tạp chí Architectural Digest

**"Một khu vườn đô thị của thế kỷ 21"**  
(An urban jungle for the 21st century)  
- Tạp chí International Herald Tribune

**"Những khu vườn độc sắc nhất thế giới"**  
- The Telegraph (ngày 20 tháng 5 năm 2015)

**"10 Khu nhà kính trồng cây Ấn tượng trên Toàn Thế giới"**  
- Tạp chí Architectural Digest (ngày 14 tháng 8 năm 2016)



Tác phẩm điêu khắc Hành tinh (Planet) của Marc Quinn

Để biết thêm chi tiết, vui lòng gửi email tới địa chỉ [travelagents@gardensbythebay.com.sg](mailto:travelagents@gardensbythebay.com.sg)



@gardensbythebay



@新加坡滨海湾花园

[gardensbythebay.com.sg](http://gardensbythebay.com.sg)

18 Marina Gardens Drive Singapore 018953